386D0573

N:o L 337/120 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* 29.11.86

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 15 päivänä syyskuuta 1986,

lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimukseen Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan yhteisöön liittymisen vuoksi

(86/573/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission suosituksen,

sekä katsoo, että

Brysselissä 14 päivänä toukokuuta 1973 allekirjoitettuun Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen[1] olisi hyväksyttävä lisäpöytäkirja Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan yhteisöön liittymisen ottamiseksi huomioon,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta lisäpöytäkirja Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan yhteisöön liittymisen vuoksi.

Pöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja toimittaa pöytäkirjan 18 artiklassa määrätyn tiedoksi antamisen[2].

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tehty Brysselissä 15 päivänä syyskuuta 1986.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

G. HOWE

(1) EYVL N:o L 301, 31.12.1972, s. 2

(2) Neuvoston pääsihteeristö julkaisee pöytäkirjan voimaantulopäivän *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*